

# L'INSTITUT DE THÉOLOGIE ORTHODOXE DE MONTREAL



PEINTURE / PAINTING : GEORGE GORDIS, Κορυμια Καετηνec

# MONTREAL INSTITUTE OF ORTHODOX THEOLOGY



## BULLETIN

NUMÉRO INAUGURAL

AVRIL 2011

INAUGURAL ISSUE

APRIL 2011

- Mot du président  
From the President
- Organigramme de l'Institut  
Organizational Structure of the Institute
- Pour devenir membre de l'Institut  
To Become a Member of the Institute
- Appel de fonds  
Funding Appeal
- Le colloque de l'année dernière (2010)  
Last Year's Colloquium (2010)
- Le colloque pour cette année (2011)  
This Year's Colloquium (2011)
- Cours offerts en 2011-2012  
Courses Offered in 2011-2012
- Avis de publication  
Publication Notices
- Le programme de doctorat  
The Ph.D. Programme
- Nos doctorants /  
Our Doctoral Students
- Diplômés du programme de Maîtrise (2010)  
Master's Programme Graduates
- Lauréats (2010)  
Award Recipients

## MOT DU PRÉSIDENT

## FROM THE PRESIDENT

*Chers membres et amis,*

C'est avec grand plaisir que nous vous présentons cette première édition du bulletin. Au moyen du bulletin, nous visons vous informer de tous les développements de l'année en cours ainsi que les priorités et événements à venir.

L'an dernier, l'Institut de théologie orthodoxe de Montréal (l'«Institut») a été officiellement lancé. Dans ce bulletin, vous trouverez les noms des administrateurs et dirigeants inauguraux de l'Institut, ainsi qu'une liste des membres honoraires, des comités internes, et des théologiens/institutions affiliés.

Je tiens à remercier nos bénévoles pour leur dévouement et travail acharné. Nous apprécions énormément toutes les organisations qui ont positivement répondu à notre demande d'affiliation et de coopération. Nous sommes particulièrement reconnaissants envers notre partenaire stratégique, la Faculté de théologie et d'études religieuses de l'Université de Sherbrooke, dont la vision et le soutien furent essentielles dans la création de l'Institut. La collaboration actuelle avec le Doyen Pierre Noël est exemplaire sur tous les fronts. Et très bientôt, nous serons en position de vous dévoiler toutes les détails concernant la restructuration des programmes de théologie orthodoxe au premier et deuxième cycles.

Au soutien de sa croissance, l'Institut requiert votre soutien. Nos réalisations au cours des douze dernières années ont à juste titre généré une certaine confiance au sein de la communauté. Sur la base de cette confiance, je vous demande de payer une attention particulière à l'appel de fonds qui est fait dans ce bulletin. À cette fin, un coupon de souscription est inclut sur la dernière page.

Nous avons pris un départ très dynamique. Nous remercions le Seigneur pour toutes les bénédictions qu'il nous a accordé et je vous demande dans toute humilité pour votre soutien et prières continus.

*Dear members and friends,*

It is with great joy that we bring to you this inaugural edition of our bulletin. Our purpose with the bulletin is to inform you of this year's developments as well as our future priorities and events.

Last year, the Montreal Institute of Orthodox Theology (the "Institute") was officially launched. In the bulletin, you will find the names of the inaugural directors and officers of the Institute, as well as a list of the honorary members, internal Institute committees, and affiliated theologians/institutions.

I would like to thank each and every one of our volunteers for their hard work and dedication. We tremendously appreciate all of the organizations that have positively responded to our request for affiliation and cooperation. And we are especially indebted to our long-standing partner, the Faculté de théologie et d'études religieuses at the Université de Sherbrooke, whose vision and support were determinative in the establishment of the Institute.

The current collaboration with Dean Pierre Noël is exemplary on all fronts. And in the very near future, we will be able to provide you with all the details concerning the restructured undergraduate and graduate programmes in orthodox theology.

To sustain its growth, the Institute requires your support. Our track record of accomplishment over the last twelve years has generated a certain confidence and trust within the community. On the basis of that trust, I would ask each of you to pay particular attention to the funding appeal that is made in this bulletin. A donation slip has been provided for your convenience on the last page.

We are off to a very dynamic start. We thank the Lord for all the blessings He has bestowed upon us and I ask in all humility for your continued support and prayers.



In Christ / Dans le Christ,

*John Hadjinicolaou*

Dr. John Hadjinicolaou

## Organizational Structure of the Institute / Organigramme de l'Institut

### Board of Directors / Conseil d'administration

**Dr. John Hadjinicolaou**  
*Chairman / Président*

**Dr. Evangelia-Lila Amirali**

**Evthymios Katsikas**

**Dr. Thomas Kolivakis**

**Fr. / P. Gregory Nimijean**

**Paul Pasarivakis**

### Officers / Membres de la direction

**Dr. John Hadjinicolaou**  
*President/Président*

**Aristides Hadjinicolaou**  
*Secretary/Secrétaire*

**Paul Pasarivakis**  
*Treasurer/trésorier*

**M<sup>e</sup> Athanasios Giocas**  
*Director of Communications and Public Relations Officer /  
Directeur des communications et responsable des relations publiques*

**M<sup>e</sup> Stuart Iverson**  
*Strategic Planning/Planification stratégique*

**Nicholas Pantelopoulos**  
*Director of Information Systems and Technology/  
Directeur de l'informatique et de la technologie*

### Honorary Members/Membres honoraires

**Ecumenical Patriarch Bartholomew I/  
Patriarche Œcuménique Bartholomée I**  
*Patriarcat œcuménique  
Ecumenical Patriarchate*

**Metropolitan / Métropolitite Sotirios**  
*Métropole grecque orthodoxe de Toronto (Canada), Ecumenical Patriarchate /  
Greek Orthodox Metropolis of Toronto (Canada), Patriarcat œcuménique*

**Metropolitan / Métropolitite Kallistos Ware of / de Diokleia**  
*Patriarcat Œcuménique /  
Ecumenical Patriarchate*

**Archbishop / Archevêque Seraphim**  
*Archidiocèse du Canada, Église orthodoxe en Amérique /  
Archdiocese of Canada, Orthodox Church in America*

**Bishop / Évêque Alexander**  
*Archidiocèse orthodoxe d'Antioche en Amérique du Nord /  
Antiochian Orthodox Christian Archdiocese of North America*

**Bishop / Évêque Georgije**  
*Diocèse serbe orthodoxe du Canada /  
Serbian Orthodox Diocese of Canada*

**Bishop / Évêque Jean Cassian**  
*Archidiocèse orthodoxe roumain des deux Amériques /  
Romanian Orthodox Archdiocese in the Americas*

**Bishop / Évêque Christoforos**  
*Métropole grecque orthodoxe de Toronto (Canada), Ecumenical Patriarchate /  
Greek Orthodox Metropolis of Toronto (Canada), Patriarcat œcuménique*

**Bishop / Évêque Irénée**  
*Archidiocèse du Canada, Église Orthodoxe en Amérique /  
Archdiocese of Canada, Orthodox Church in America*

**Dean / Doyen Pierre Noël**  
*Faculté de théologie et d'études religieuses, Université de Sherbrooke*

## **Affiliated Theologians / Théologiens affiliés**

*(In Alphabetical Order / Par ordre alphabétique)*

**Dr. Andreas Andreopoulos**

Fr. / P. George Dragas

**Economos Fr. / P. Antony Gabriel**

Fr. / P. Thomas Hopko

**Dr. Jean-Claude Larchet**

**Dr. Athanasios Papathanasiou**

Fr. / P. Vasileios Thermos

## **Affiliation or Cooperation Requested / Affiliation ou coopération demandée**

*(In Alphabetical Order / Par ordre alphabétique)*

**Aristotle University of Thessaloniki**

**Ecumenical Patriarchate of Constantinople**

**Friends of Mount Athos**

**Holy Cross Greek Orthodox School of Theology**

**Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge**

**Metropolitan Andrey Sheptytsky Institute of Eastern Christian Studies**

**Moscow Patriarchate**

**National and Kapodistrian University of Athens**

**Saint Andrew's College in Winnipeg**

**Saint Vladimir's Orthodox Theological Seminary**

**Service Orthodoxe de Presse**

**St. Stephen's Course in Orthodox Theology**

**St. Tikhon's Orthodox Theological Seminary**

**Toronto Orthodox Theological Academy**

**University of Munich**

**University of Winchester**

**Voix Orthodoxes (Radio Ville-Marie)**

## **Internal Committees of the Institute / Comités internes de l'Institut**

*(Appointments to be announced / Nominations à suivre)*

**Committee of Studies / Comité d'études**

**Students Committee / Comité des étudiants**

**Communications and Research Committee / Comité des communications et de la recherche**

**Iconography Committee / Comité en iconographie**

**Byzantine Music Committee / Comité de musique byzantine**

**Medicine and Science Committee / Comité en médecine et science**

**Annual Colloquium Committee / Comité du colloque annuel**



## Academic Programme / Le programme académique

### **Certificat de théologie orthodoxe /**

### **Certificate in Orthodox Theology**

Cours offerts / Courses offered 2011-2012

#### **Ete / Summer 2011**

1. ORT 229 : **L'art dans la tradition orthodoxe /**

**Art in the Orthodox Tradition**

P. / Fr. Stéphane Bigham (en français)

#### **Automne / Fall 2011**

1. ORT 206 : **La tradition orthodoxe: Les Saints**

**Modern Spiritual Elders II**

Dr. John Hadjinicolaou (in English)

#### **Hiver / Winter 2012**

1. ORT 210 : **Histoire de l'église II :**

**Towards the New Orthodox Great and Holy Council**

P. / Fr. Stephane Bigham (en français ou en anglais)

#### **Ete / Summer 2012**

1. ORT 205 : **Tradition dogmatique I /**

**Dogmatic Tradition I**

Dr. Paul Ladouceur ( en français ou en anglais)

### **Maitrise en théologie orthodoxe /**

### **Masters in Orthodox Theology**

Cours offerts / Courses offered 2011-2012

#### **Automne / Fall 2011**

1. THL 731 : **Thèmes et problèmes spéciaux en théologie**

**The Ecclesiology of the Greek Fathers**

Dr. George Dragas

#### **Hiver / Winter 2012**

1. ORT 830 : **Thèmes de théologie orthodoxe I**

**The Old Testament in Byzantine Tradition**

Dr. Robert Hutcheon

## Le programme de doctorat

Le programme de doctorat en études du religieux contemporain de l'Université de Sherbrooke vise à former des chercheurs de haut niveau sur le religieux contemporain. En respectant le règlement universitaire du programme, les étudiants affiliés à l'Institut poursuivent un thème de recherche en théologie orthodoxe, sous la direction d'au moins un théologien orthodoxe, tout en bénéficiant pleinement des diverses ressources offertes par le programme et par l'Institut.

### **The Ph.D. Programme**

The Ph.D. programme in contemporary religious studies at the Université de Sherbrooke is designed to train top researchers in the field of contemporary religious studies. While respecting the academic programme regulations, students affiliated with the Institute pursue a research topic in Orthodox theology, under the supervision of at least one Orthodox theologian, while benefiting fully from the various resources offered both by the programme and the Institute.

### **Our Doctoral Students/Nos doctorants**

Sergiu Antoniu

Fr./P. Michel Bourjeily

Fr./P. Mitri Choueiri

Fr./P. Jean El-Murr

Milica Kvajic

Hélène Montplaisir

Nicholas Pantelopoulos

Aleksandar Prascevic

### **Master's Programme Graduates /**

### **Diplômés du programme de Maîtrise (2010)**

Sergiu Antoniu

Michel Bourjeily

Albert El-Hajj

Milica Kvajic

Hélène Montplaisir

Jean El-Murr

Nicholas Pantelopoulos



**Institut de théologie orthodoxe de Montréal /  
Montreal Institute of Orthodox Theology**

2875, Avenue Douglas  
Montréal (Québec) H3R 2C7 Canada  
Tél. : 514-738-4018; Téléc. : 514-738-4718  
(Web Site in Development /  
Site internet en construction)

Affilié à l' / Affiliated with :



**UNIVERSITÉ DE  
SHERBROOKE**

## **Pour devenir membre de l'Institut**

L'adhésion est ouverte à tous ceux qui partagent les objectifs de l'Institut. S'il vous plaît, demandez auprès de Dr. John Hadjinicolaou pour des informations supplémentaires et un formulaire d'adhésion. L'adhésion requiert l'approbation du conseil d'administration. Présentement, aucune cotisation n'est requise. En mars 2011, l'Institut avait un effectif de 60 membres.

## **Appel de fonds**

Des sources stables de financement s'avèrent nécessaires pour permettre à l'Institut de mener ses objectifs à terme. Une demande de statut d'organisme de bienfaisance enregistré est en cours avec les autorités compétentes. En plus de profiter du coupon de don fourni, chaque membre est encouragé à contribuer des idées sur le financement de l'Institut et d'organiser des événements de collecte de fonds.

## **Votre participation et vos commentaires sont importants!**

Tous les membres sont encouragés à participer soit formellement ou informellement dans les activités de l'Institut. Mentionnez votre intérêt à cet égard à l'un des dirigeants ou administrateurs de l'Institut. Pour des commentaires généraux ou d'autres questions, s'il vous plaît communiquer avec notre Directeur des communications et responsable des relations publiques, Athanase Giocas (courriel: [athanasios.giocas@umontreal.ca](mailto:athanasios.giocas@umontreal.ca)).

## **Le colloque de l'année dernière (2010)**

Un colloque sur «L'héritage spirituel du Père George Florovsky : 30 ans après son départ» a eu lieu le 24 avril 2010. Le colloque a été consacré à l'héritage spirituel du Père George Florovsky, son rôle déterminatif dans la synthèse néo-patristique, sa vision du monde, et sa vision de l'Église orthodoxe en Amérique du Nord. Plus précisément, le père George Dragas a souligné la contribution théologique du Père Florovsky, ainsi que des

## **To Become a Member of the Institute**

Membership is open to all who share the objectives of the Institute. Please ask Dr. John Hadjinicolaou for more information and a membership application form. Membership requires the approval of the Board of Directors. For the time being, membership is free. As of March 2011, there were 60 members of the Institute.

## **Funding Appeal**

Stable sources of financing will enable the Institute to carry out its objectives. An application for registered charity status is pending with the relevant government authorities. In addition to taking advantage of the donation slip provided, every member is encouraged to provide ideas on financing and organize fundraising events.

## **Your Participation and Feedback Are Important!**

All members are encouraged to participate both formally and informally in the activities of the Institute. Feel free to indicate to any one of the officers or directors of the Institute your interest in that regard. For general feedback or other questions, please contact our Director of Communications and Public Relations Officer, Athanasios Giocas (Email: [athanasios.giocas@umontreal.ca](mailto:athanasios.giocas@umontreal.ca)).

souvenirs issus de sa rencontre personnelle avec le Père Florovsky en tant qu'étudiant. Dr Paul Ladouceur a puisé dans les origines de la synthèse néo-patristique en fonction des principes philosopho-religieux controversés auxquels le Père Florovsky réagissait dans ses écrits. Le père Stéphane Bigham a porté des précisions sur les contributions uniques du Père Florovsky au sein du mouvement œcuménique. Les discussions ont été animées par Dr. Evangelia Amirali et Barbara Frank.





Conférenciers et organisateurs du Colloque 2010 / Speakers and organizers of the Colloquium 2010

### Last Year's Colloquium (2010)

A colloquium on “The Spiritual Legacy of Fr. George Florovsky: 30 Years after His Repose” was held on April 24, 2010. The colloquium was dedicated to the spiritual legacy of Fr. George Florovsky, his instrumental role in the neo-patristic synthesis, his worldview, and his vision for the Orthodox Church in North America. Specifically, Fr. George Dragas outlined the theological contribution of Fr. Florovsky, as well

as providing reminiscences of his own personal encounter as a student of Fr. Florovsky. Dr. Paul Ladouceur delved into the origins of the neo-patristic synthesis and in relation to the controversial religious philosophical teachings that Fr. Florovsky was reacting to in his writings. Fr. Steven Bigham elaborated on the precious and unique contributions of Fr. Florovsky to the ecumenical movement. The discussions were moderated by Dr. Evangelia Amirali and Barbara Frank.

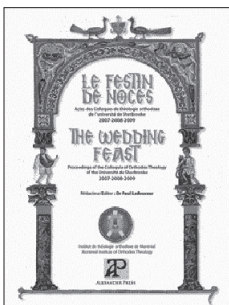
### Le colloque pour cette année (2011)

Prévu pour le 30 avril 2011, le colloque pour cette année est dédié à la guérison et thérapie au sein de l'Église orthodoxe en faisant référence aux sacrements, les passions psychosomatiques, la cure divine et la médecine scientifique. Les conférenciers incluent le Rév Dr Lambros Kamperidis, le Rév Dr Cyprian (Robert) Hutcheon, et la Dr Evangelia Amirali. Pour plus d'information, référez-vous au programme du colloque.

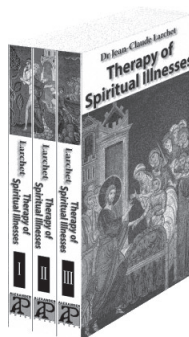
### This Year's Colloquium (2011)

Scheduled for April 30, 2011, this year's colloquium is dedicated to the process of healing and therapy in the Orthodox Church, with reference to the sacraments, the psychosomatic passions, divine healing and scientific medicine. Speakers include the Rev. Dr. Lambros Kamperidis, the Rev. Dr. Cyprian (Robert) Hutcheon and Dr. Evangelia Amirali. For more information, see the available Colloquium Programme.

### Avis de publication/Publication Notices



*Le Festin de nocces / The Wedding Feast, Actes des colloques de théologie orthodoxe de l'université de Sherbrooke 2007, 2008 et 2009 / Proceedings of the Orthodox Colloquia 2007, 2008 et 2009, Paul Ladouceur, ed. / dir., Montréal, Alexander Press, 2010, \$20.00.*



The long-anticipated English translation of Jean-Claude Larchet's *Thérapeutique des maladies spirituelles* : Jean-Claude Larchet, *Therapy of Spiritual Illnesses*, trans. by / trad. par P. / Fr. Kilian Sprecher, 3 volumes, Montréal, Alexander Press, forthcoming 2011, \$100.00.

## Award Recipients / Lauréats (2010)

From left to right / De gauche à droite :

Luc Lalonge

*Programme de Certificat*

Athanasios Giocas

*Programme de Maîtrise*

George Giovos

*Programme du Toronto  
Orthodox Theological  
Academy*



## Doctoral students / Étudiants au doctorat (2011)



From left to right / De gauche à droite : Héléne Montplaisir, Dr. John Hadjinicolaou, Fr. / P. Jean El-Murr, Sergiu Antoniu, Nicholas Pantelopoulos, Milica Kvajic. (See the page 5 for the full list / Voir la page 5 pour tous les étudiants)

## Convocation / Collation des grades (2010)



From left to right / De gauche à droite : Albert El-Hajj, Milica Kvajic, Nicholas Pantelopoulos, Dr. John Hadjinicolaou.

### Coupon de souscription / Donation slip Fonds Saint Justin Popovic / Saint Justin Popovic Fund

Je fais un don de / I am making a donation of :

\$50.00    \$75.00    \$100.00    Autre / Other \$ \_\_\_\_\_

Mode de paiement / Payment Method

Chèque fait à l'ordre de l'Institut de théologie orthodoxe de Montréal / Cheque made payable to the Montreal Institute of Orthodox Theology.

Par carte de crédit / By credit card :

Versement unique / Single Donation.

Versement mensuel / Monthly Payment :

La somme de \$ \_\_\_\_\_ chaque mois à compter du \_\_\_\_\_, et ce, pour une période de \_\_\_\_\_ mois;

The amount of \$ \_\_\_\_\_ every month, starting from \_\_\_\_\_ and for a period of \_\_\_\_\_ months.

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**S.V.P. remettre votre coupon au Dr. John Hadjinicolaou. / Please return your slip to Dr. John Hadjinicolaou.**

2875, Avenue Douglas, Montréal (Québec) H3R 2C7 Canada; Tél. : 514-738-4018; Téléc. : 514-738-4718

Our Account Information / Notre information bancaire :

**Banque de Montréal / Bank of Montreal; Account No. / Compte no. 0203-001-1023-482**